

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 66-2198/2024/Čás/370970118/Z8

Nitra 26. 01. 2024



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 09. 11. 2023 prevádzkovateľa **TESGAL, s. r. o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 13. 11. 2023 vo veci zmeny č. Z8 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.2, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3574-24643/2018/Šin,Čás,Poj/370970118/DSP zo dňa 01. 08. 2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 08. 2018 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 8048-42403/2019/Šin/370970118/Z2 zo dňa 21. 11. 2019
- č. 1499-1686/2020/Šin/370970118/Z1 zo dňa 03. 02. 2020
- č. 4700-13219/2020/Šin/370970118/Z4 zo dňa 11. 05. 2020
- č. 818-16217/2020/Šin/370970118/Z3 zo dňa 03. 06. 2020
- č. 2228-38667/2022/Čás/370970118/Z6 zo dňa 04. 11. 2022
- č. 1310-11207/2023/Čás/370970118/Z7 zo dňa 22. 03. 2023

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Povrchová úprava hliníka - Vráble“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

pre prevádzkovateľa: **TESGAL, s.r.o.**

sídlo: **Staničná 502, 952 01 Vráble**

IČO: **34 137 025**

nasledovne:

1. V povolení sa v časti „I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení“ za odsek **k)** **vkladá** nový odsek **l)** v znení:

„l) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1, 1.2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd,**

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Povodie dolného Váhu, o.z. vydal stanovisko č. SVP 3464/2023/2 17188/2023 zo dňa 20. 09. 2023.“

2. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky** sa bod 4. **nahrádza** novým znením a zároveň sa za pôvodný bod 10. **vkładajú** nové body **11. – 13.:**

„4. Prevádzkovateľ je povinný vykonať:

a) skúšky tesnosti (nádrží, rozvodov, produktovodov)

- pred ich uvedením do prevádzky
- nádrží rozvodov, produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, **každých 10 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s trvalou indikáciou úniku znečisťujúcich látok
- nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru **každých 20 rokov** od vykonania prvej skúšky
- po ich rekonštrukcii alebo oprave,
- pred uvedením do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok

b) skúšky tesnosti záchytných vaní a havarijných nádrží

- pred ich uvedením do prevádzky,
- po ich rekonštrukcii alebo oprave,
- pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.

11. Jednoplášťová nadzemná nádrž na skladovanie znečisťujúcich látok, okrem technologickej nádrže, musí byť umiestnená v záchytnej nádrži. Objem záchytnej nádrže nesmie byť menší ako objem nádrže v nej umiestnenej. Ak je v záchytnej nádrži

umiestnených viac nádrží, na určenie objemu záchytnej nádrže je rozhodujúci objem najväčšej z nich, ale najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží umiestnených v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž nesmie mať žiadny odtok; to neplatí pre bezpečnostný odtok, ale ten musí byť zaústený do nádrže bez odtoku alebo do zariadenia určeného na zachytenie znečisťujúcich látok na ďalšie využitie alebo na zneškodnenie.

12. V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.
13. Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.“

3. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 8. Vypúšťanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku** sa celá kapitola vrátane bodov 8.1 – 8.3 ruší, zároveň pôvodná časť **9. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb sa prečíslováva na 8.** a pôvodný bod **9.1 sa prečíslováva na bod 8.1** a pôvodná časť **10. Podmienky vyplývajúce z EIA sa prečíslováva na 9.** a pôvodný bod **10.1 sa prečíslováva na bod 9.1.**

4. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Vypúšťanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku** sa body 5.1 – 5.3 nahrádzajú novým znením **5.1 – 5.6:**

„5.1 Podmienky pre vypúšťanie odpadových vôd platia **šesť rokov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia č. 66-2198/2024/Čás/370970118/Z8 zo dňa 26. 01. 2024.

5.2 Miesto a spôsob vypúšťania odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku:

tok: Žitava; 4 – 21 – 13 –043

rkm: 22,850; k. ú. Vráble; pravobrežne

spôsob: kontinuálne 24 hod; vypúšťanie odpadových vôd z ČOV (NS) do toku (350 dní)

5.3 Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných odpadových vôd (priemyselné odpadové vody):

Max. prietok [l.s ⁻¹]	Priemerný prietok [l.s ⁻¹]	m ³ .deň ⁻¹	m ³ .rok ⁻¹
4,0	2,9	250,56	87 696

5.4 Prevádzkovateľ má odkanalizovanie prevádzkových a administratívnych priestorov riešené deleným kanalizačným systémom – splaškovou a chemickou kanalizáciou.

5.5 Odkanalizovanie splaškových vôd a vôd z povrchového odtoku z prevádzky je do existujúcej prípojky kanalizácie mesta Vráble na základe zmluvy s vlastníkom budovy Aquagal, s.r.o, ktorý má zmluvu s prevádzkovateľom vodovodu a kanalizácie Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., odštepný závod Nitra.

5.6 Odpadová voda z technológie je prečisťovaná fyzikálno-chemickou viacstupňovou technológiou – neutralizačnou stanicou (ČOV), z ktorej sú prečistené vody odvedené chemickou kanalizáciou a výpustným objektom do rieky Žitava.“

5. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách** sa z bodu 2.1 vypúšťa Tabuľka: Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia pri trvalej prevádzke a zároveň sa **vkładajú** nové body **2.2** a **2.3** s nasledovným znením:

„2.2 Na výstupe priemyselných odpadových vôd z ČOV, resp. NS do recipientu Žitava pri trvalej prevádzke sledovať limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia podľa nasledujúcej tabuľky:

Ukazovateľ	Označenie	Limitná hodnota [mg.l ⁻¹]	Bilančné hodnoty	
			[kg.deň ⁻¹]	[t.rok ⁻¹]
Chemická spotreba kyslíka	CHSK _{Cr}	300	75,17	26,31
Nerozpustné látky	NL	30	7,52	2,63
Striebro	Ag	0,3	0,08	0,03
Hliník	Al	2,0	0,5	0,18
Arzén	As	0,3	0,08	0,03
Bárium	Ba	2,0	0,5	0,18
Kadmium	Cd	0,2	0,05	0,02
Kobalt	Co	1,0	0,25	0,09
Chróm celkový	Cr _{celk}	0,5	0,13	0,04
Chróm šesťmocný	Cr ⁶⁺	0,1	0,03	0,01
Meď	Cu	0,5	0,13	0,04
Železo	Fe	3,0	0,75	0,26
Ortuť	Hg	0,1	0,03	0,01
Molybdén	Mo	1,0	0,25	0,09
Nikel	Ni	0,5	0,13	0,04
Olovo	Pb	0,5	0,13	0,04
Selén	Se	0,1	0,03	0,01
Cín	Sn	2,0	0,5	0,18
Zinok	Zn	2,0	0,5	0,18
Toxické kyanidy (ľahko uvoľniteľné kyanidy)	CN ⁻ _{tox}	0,1	0,03	0,01

Ukazovateľ	Označenie	Limitná hodnota [mg.l ⁻¹]	Bilančné hodnoty	
			[kg.deň ⁻¹]	[t.rok ⁻¹]
kyanidy celkové	CN ⁻ _{celk}	1,0	0,25	0,09
Fluoridy	F	10	2,51	0,88
Sulfidy	S ²⁻	1,0	0,25	0,09
Dusitanový dusík	N – NO ₂	5,0	1,25	0,44
Amoniakálny dusík	N – NH ₄	25	6,26	2,19
Celkový fosfor	P _{celk.}	2,5	0,63	0,22
Aktívny chlór	Cl ₂	0,5 ¹	0,13	0,04
Adsorbovateľné organicky viazané halogény	AOX	2,0 ¹	0,5	0,18
Nepolárne extrahovateľné látky (ÚV, IČ)	NEL	3,0 ^{1,2}	0,75	0,26
Reakcia vody	pH	6,0 – 9,0		

Poznámka:

¹ v bodovej vzorke

² výsledky oboch metód stanovenia NEL (UV a IČ) nesmú prekročiť uvedenú limitnú hodnotu

2.3 Prevádzkovateľ musí viesť podrobné záznamy o chode neutralizačnej stanice v prevádzkovom denníku.“

6. V povolení v časti **III. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** sa rušia v bode **2. Kontrola vypúšťaných odpadových vôd** pôvodné body 2.2 – 2.3 a **nahrádzajú** sa novými bodmi 2.2 – 2.3 nasledovne:

„2.2 Miesto a spôsob vypúšťania priemyselných odpadových vôd:

- vodný tok: Žitava, pravý breh,
- vyústenie: r.km 22,850,
- vypúšťanie: chemickou kanalizáciou kontinuálne,
- časový priebeh vypúšťania: je podmienený potrebami technologických procesov prevádzky.

2.3 Miesto, doba, početnosť, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- miesto odberu: kontrolná nádrž vyčistených vôd na výstupe z neutralizačnej stanice,
- odbery vzoriek na chemické analýzy počas skúšobnej prevádzky:

- budú vykonávané 24 x ročne v intervale max. 20 dní, pri čom dva odbery musia byť vykonané v príslušnom odpovedajúcom mesiaci,
- odbery vzoriek na chemické analýzy počas trvalej prevádzky:
budú vykonávané 12 x ročne v intervale max. 35 dní, pri čom odber musí byť vykonaný v príslušnom odpovedajúcom mesiaci,
 - limitnú hodnotu pre ukazovatele CHSK_{Cr}, NL, Ag, Al, As, Ba, Cd, Co, Cr_{celk}, Cr⁶⁺, Cu, Fe, Hg, Mo, Ni, Pb, Se, Sn, Zn, CN⁻_{tox}, CN⁻_{celk}, F, S²⁻, N – NO₂, N – NH₄, P_{celk}, zisťovať v 24-hodinovej zlievanej vzorke, ktorá sa získa zlievaním min. 13 objemovo rovnakých dielčích vzoriek odoberaných v intervale 2 hodín,
 - limitnú hodnotu pre ukazovatele Cl₂, AOX, NEL zisťovať v bodovej vzorke,
 - spôsob kontroly: odber a rozbor vykonávať len akreditovanými laboratóriami určenými Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3574-24643/2018/Šin,Čás,Poj/370970118/DSP zo dňa 01.08.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 08. 2018, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Povrchová úprava hliníka - Vráble“ v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **TESGAL, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** zo dňa 09. 11. 2023 doručenej Inšpekcii dňa 13. 11. 2023 vo veci zmeny č. Z8 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku **„Povrchové úpravy hliníka - Vráble“**.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stanovisko SVP, š. p., dokument o posúdení vplyvu vypúšťaných vôd z ČOV Tesgal, s.r.o. Povrchová úprava hliníka Vráble na recipient Žitava a stručné zhrnutie.

V stanovisku Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., Povodie dolného Váhu, o.z., č. SVP 3464/2023/2 17188/2023 zo dňa 20. 09. 2023 bolo uvedené, že „Miestom odberu kontrolnej

vzorky je kontrolná nádrž vyčistených odpadových vôd na výstupe z neutralizačnej stanice (ČOV). Početnosť kontroly žiadame 12 x za rok. Upozorňujeme, že v aktuálne platnom povolení je predpísané koncentračné hodnoty sledovať v 8-hodinovej zlievanej vzorke, čo nekorešponduje s NV č. 269/2010 Z.z. Koncentračné hodnoty žiadame sledovať v 2 – hodinovej zlievanej vzorke typ „b“, u ukazovateľov Cl₂, AOX a NEL v bodovej vzorke typ „a“. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odporúčame ponechať bez zmeny, avšak hodnoty uvedené v povolení ako „p“ hodnoty žiadame uviesť ako „m“ hodnoty. Sledovanie ukazovateľa TOX_{ind} vo vypúšťaných odpadových vodách nepožadujeme, nakoľko nedošlo k výrobnnej a ani technologickej zmene.“

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia určila prevádzkovateľovi, aby stanovené limitné hodnoty sledoval v 24 – hodinovej zlievanej vzorke pre vybrané ukazovatele (okrem Cl₂, AOX a NEL) z dôvodu, že sa jedná o priemyselné odpadové vody a nie vypúšťanie splaškových alebo komunálnych odpadových vôd. Hodnoty „p“ boli v tomto povolení upravené v zmysle NV 269/2010 Z.z. ako limitné hodnoty. SVP, š. p. zároveň upozornil na nesprávnu hodnotu povoleného množstva vypúšťaných priemyselných odpadových vôd na výstupe z neutralizačnej stanice. Inšpekcia túto hodnotu opravila na správnu.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 11363-43303/2023/Čás/370970118/Z8 zo dňa 21. 11. 2023 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiadny z vyššie uvedených dôvodov, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem ods. 1 písm. l), q) a n),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ nebolo Inšpekcii doručené žiadne stanovisko.

Inšpekcia v povolení upravila opis prevádzky, upravila podmienky týkajúce sa skúšok tesnosti a kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach v zmysle platnej legislatívy a zároveň vydala povolenie na vypúšťanie odpadových vôd na časovo ohraničené obdobie.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala účastníkom konania listom č. 66-60/2024/Čás/370970118/Z8 zo dňa 03. 01. 2024 možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v termíne do 7 dní odo dňa doručenia tejto písomnosti. Žiadny z účastníkov konania túto možnosť nevyužil.

Súčasťou zmeny č. Z8 integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie: v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.2 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska

zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Tesgal, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble
2. Aquagal, s.r.o., Vráble, Staničná 502, 952 01 Vráble
3. Mesto Vráble, Hlavná 1221, 952 16 Vráble
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov

Dotknutým orgánom a organizáciám

(po nadobudnutí právoplatnosti)

5. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra

Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):

6. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Piešťany, Nábrežie I. Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany